




- ❖ Biwo Vil Nouyòk pou Adilt k ap kontinye etid yo Office of Adult and Continuing Education (OACE) founi plis pase 900 kou gratis* nan Adult Basic Education (ABE), Preparation, English for Speakers of Other Languages (ESOL) ak Career and Technical Education (CTE) pou adilt ki gen laj 21 ane ak plis ki pa gen yon diplòm lekòl segondè oswa yon ekivalan yo pran Ozetazini. *Yo ka mande elèv peye pou liv, egzamen pou sètifikasyon ak/oswa inifòm pou kèk kou.
- ❖ Nou ofri kou lè maten, lè apre midi ak leswa, jou Lendi rive Samdi nan plis pase 175 likal nan tout senk boroughs, pami yo lekòl leta, sanlt kominotè ak òganizasyon relijye. Elèv gen opòtinite pran kou nan nenpòt nan lokal nou yo, kèlkeswa borough yo abite.
- ❖ OACE ofri egzamen TASC/ HSE kounye a nan dis Sant egzamen atravè tout borough yo.

Misyon Office of Adult and Continuing Education (OACE) se ranfòse kapasite adilt pou jwe wòl yo kòm paran, manm fanmi, travayè ak manm kominote. Nou ankouraje moun kontinye aprann tout vi yo epi amelyore kapasite yo pou rezoud pwoblèm gras ak yon seri sèvis, tankou Edikasyon debaz pou adilt, angle pou moun ki pale lòt lang English for Speakers of Other Languages (ESOL), preparasyon HSE, ak fòmasyon pwofesyonèl ak teknik Career and Technical Education (CTE).

LOKAL KOTE KOU YO AP FÈT

Enskripsyon ak oryantasyon pou kou yo ap fèt regilyèman nan tout Rejyon vil la. Verifye orè Rejyon an pou w konnen dat presi yo. (Pou jwenn orè ki pi resan an, ale nan <http://schools.nyc.gov/community/AdultEd/default>)

REJYON	ADRÈS AK NIMEWO TELEFÒN	ADRÈS KOTE KOU YO AP FÈT
BRONX		
1	Bronx Adult Learning Center (BxALC)  3450 East Tremont Avenue, 3 ^{yèm} etaj Bronx, NY 10465 (718) 863-4057	Distri lekòl li sèvi 7, 8, 9, 10, 11, 12 Bedford Park, Castle Hill, Fordham, Hunts Point, Morrisania, Mott Haven, Norwood, Parkchester, Throgs Neck, Wakefield, West Bronx, West Farms
QUEENS		
2	Queens Adult Learning Center (QALC)  27 – 25 Jackson Ave, 3 ^{yèm} etaj Long Island City, NY 11101 (718) 361-9480	Distri lekòl li sèvi 24, 26, 30 Astoria, College Point, Corona, Elmhurst, Flushing, Fresh Meadows, Jackson Heights, Kew Gardens, Long Island City, Maspeth, Ridgewood, Sunnyside, Woodside
3	90-01 Sutphin Boulevard  (antre ki sou 90th Avenue) Jamaica, NY 11435 (718) 557-2568	Distri lekòl li sèvi 27, 28, 29 Bellrose, Briarwood, Far Rockaway, Glendale, Hollis, Jamaica, Kew Gardens, Laurelton, Queens Village, Richmond Hill, Ridgewood, Rochdale Village, Rockaway, Rosedale, South Jamaica, South Ozone Park, St. Albans
MANHATTAN		
4	Alternative Education Complex  269 W. 35th Street New York, NY 10018 (212) 868-1650	Distri lekòl li sèvi 1, 2 Manhattan, pi ba 119th St.
5	Mid-Manhattan Adult Learning Center (MMALC)  212 West 120th Street New York, NY 10027 (212) 666-1919 oswa (212) 666-1920	Distri lekòl li sèvi 3, 4, 5, 6 Manhattan, 119th Street ak pi wo
BROOKLYN		
6	P.S. 13 Roberto Clemente  557 Pennsylvania Avenue Brooklyn, NY 11207 (718) 240-2770	Distri lekòl li sèvi 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23 Bay Ridge, Bensonhurst, Borough Park, Canarsie, Coney Island, Crown Heights, East Flatbush, East New York, Flatbush, Midwood, Ocean Hill-Brownsville, Sheepshead Bay, Sunset Park
7	M.S. 061  400 Empire Blvd Brooklyn, NY 11225 (718) 221-6703	Distri lekòl li sèvi 14, 16, 17, 32 Bedford-Stuyvesant, Bushwick, Clinton Hill, Crown Heights, East New York, Flatbush, Fort Greene, Greenpoint, Prospect Heights, Ridgewood, Williamsburg,
BROOKLYN AK STATEN ISLAND		
8	Brooklyn Adult Learning Center (BALC) 475 Nostrand Avenue, Brooklyn, NY 11216 (718) 638-2635 Staten Island 	Distri lekòl li sèvi 13, 31 Bedford-Stuyvesant and Staten Island



TIP KLAS YO	LOKAL YO(DAPRE REJYON)
Preparasyon ABE & HSE	Tout rejyon
Preparasyon HSE: Panyòl	1, 2, 4, 7
Wout pou HSE: Etid entansif pou twa mwa	1, 2, 5, 8
Preparasyon matematik sèlman	1, 2, 5, 8
ESL	Tout rejyon
ESL Civics	1, 2, 5
ESL Literacy	1, 2, 5, 6, 7
CTE	Verifye klas CTE presi pou lokal la

LOKAL CTE

Yo fè enskripsyon ak oryantasyon pou CTE nan kòmansman semès la(semès otòn: Septanm – Janvyè, semès prentan: Fevriye – Jen). Verifye orè Rejyon an pou w konnen dat presi yo. (Pou jwenn orè ki pi resan an, ale nan <http://schools.nyc.gov/community/AdultEd/default.htm>)

DOMÈN	KOU CTE	LOKAL (DAPRE REJYON)
PWOFESYON KONSTRIKSYON	Chapant	1 (Alfred E. Smith High School)
	Enstalasyon elektrik: Low Volt / Rezidansyèl /komèsyal	1 (Gompers High School), 5 (Coop Tech)
	Enstalasyon elektrik: Solè	5 (Coop Tech)
	Plonbri	1 (Alfred E. Smith High School)
	Soudi	5 (Coop Tech)
KARYÈ MEDIKAL	<i>Certified Nurse Assistant (CNA)</i>	1 (BxALC), 6 (Rejyon 6), 5 (MMALC), 8 (BALC)
	<i>Medical Billing and Coding</i>	5 (MMALC), 8 (BALC)
	<i>Phlebotomy / EKG / EHR</i>	5 (MMALC), 8 (BALC)
	Adobe Dreamweaver (Web Design)	2 (QALC), 5 (MMALC), 8 (BALC)
TEKNOLOJI ENFÒMASYON	Adobe Photoshop	2 (QALC), 8 (BALC)
	Sètifika Cisco CCNA	1 (Gompers High School)
	CompTIA A+ Certification	1 (Gompers High School), 5 (MMALC & Coop Tech), 8 (BALC)
	CompTIA Network+ Certification	5 (MMALC), 8 (BALC)
	CompTIA Security + Certification	8 (BALC)
	IC3 Certification	1 (Gompers High School), 2, 5 (MMALC), 8 (BALC)
	Microsoft Excel	2 (QALC), 5 (MMALC)
	Microsoft Office Specialist Certification	5 (MMALC), 8 (BALC)
	Microsoft Office Suite	2 (QALC), 5 (MMALC & Coop Tech), 8 (BALC)
	Microsoft Word	2 (QALC), 8 (Staten Island)
LÒT PWOFESYON	Air Conditioning & Refrigeration	5 (MMALC & Coop Tech)
	Antretyen Boiler: Air Pollution EPA	2 (Aviation High School)
	Antretyen bilding	5 (Coop Tech), 7 (Phoenix House)
	Akilinè /Preparasyon manje	5 (Coop Tech)

OACE CENTRAL OFFICE
475 Nostrand Avenue, Brooklyn, NY 11216 | (718) 638-2635

Last Updated 09/14/15